

**Brusel 21. března 2022
(OR. en)**

7414/22

**CONOP 18
CODUN 11
CFSP/PESC 402**

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	7050/1/22 REV 1 COPS 106 CONOP 17 CODUN 10 CFSP/PESC 385
Předmět:	Závěry Rady k deváté hodnotící konferenci stran Úmluvy o biologických a toxinových zbraních

Delegace naleznou v příloze závěry Rady k deváté hodnotící konferenci stran Úmluvy o biologických a toxinových zbraních ve znění schváleném Radou na jejím 3859. zasedání konaném dne 21. března 2022.

**ZÁVĚRY RADY K DEVÁTÉ HODNOTÍCÍ KONFERENCI STRAN ÚMLUVY
O BIOLOGICKÝCH A TOXINOVÝCH ZBRANÍCH**

1. Rada vítá nadcházející devátou hodnotící konferenci stran Úmluvy o biologických a toxinových zbraních (dále jen „BTWC“ nebo „úmluva“). V souladu se strategií EU proti šíření zbraní hromadného ničení z roku 2003 Rada znovu potvrzuje svou jednoznačnou podporu BTWC jako právně závazné celosvětové normě proti biologickým zbraním, která je základním kamenem mezinárodního úsilí předcházet tomu, aby biologické látky nebo toxiny byly vůbec vyvíjeny, vyráběny, skladovány nebo jinak získávány a používány jako zbraně.
2. Rada je pevně odhodlána prosazovat mnohostranný přístup založený na smlouvách, jenž udržuje a posiluje mezinárodní mír a bezpečnost. BTWC je jedním z hlavních pilířů celosvětové struktury pro odzbrojení a nešíření.
3. Rada uznává, že BTWC byla první úmluvou z roku 1975, která zakazuje celou kategorii zbraní hromadného ničení, a znovu potvrzuje význam univerzální platnosti úmluvy. Od vstupu úmluvy v platnost se jejími smluvními stranami stalo 183 států, což zdůrazňuje všeobecný význam BTWC při řešení globálních hrozeb. Rada vyzývá všechny zbývající státy, které tak dosud neučinily, aby se k úmluvě připojily a již před svým přistoupením dodržovaly její ustanovení.
4. Rada uznává význam Protokolu o zákazu užívání ve válce dusivých, otravných nebo podobných plynů a prostředků bakteriologických, známého rovněž jako Ženevský protokol z roku 1925, který BTWC doplňuje. Rada vyzývá k zajištění všeobecné platnosti Ženevského protokolu a oceňuje ratifikace, k nimž došlo od přijetí rozhodnutí Rady o postoji EU připraveného s ohledem na osmou hodnotící konferenci v roce 2015.

5. Rada uznává, že biologické látky a toxiny jsou v souladu s ustanoveními BTWC široce využívány pro mírové účely. Zároveň existuje riziko přirozeného nebo náhodného šíření nebezpečných patogenů. V souvislosti s pandemií COVID-19 jsme byli svědky toho, jak rychle se mohou nemoci šířit přes hranice a jak nebezpečné a ničivé mohou být. Je proto naléhavější než kdy jindy posílit BTWC a její provádění.
6. S ohledem na tyto souvislosti a na podstatnou práci, kterou státy, jež jsou stranami úmluvy, během stávajícího cyklu přezkumu vykonaly, představuje devátá hodnotící konference jedinečnou příležitost nejen k posílení úmluvy a jejího provádění a ke zlepšení biologické bezpečnosti a ochrany v celosvětovém měřítku, ale také k posílení pomoci, spolupráce, reakce a připravenosti států, které jsou stranami úmluvy. Tato hodnotící konference představuje vhodný okamžik pro posílení celosvětové normy proti biologickým zbraním a pro další rozvoj BTWC s cílem zabránit zneužívání biologických látek a toxinů, jakož i zabránit vědeckému a technologickému vývoji, a zároveň prosazovat jejich mírové využití.
7. Rada vyjadřuje politování nad nevyhnutelným odložením deváté hodnotící konference v důsledku celosvětové pandemie COVID-19 a zdůrazňuje významnou úlohu hodnotících konferencí pro provádění, dodržování a posilování BTWC.
8. Rada podporuje, aby hodnotící konference přijala rozhodnutí a doporučení zaměřená do budoucna. Ta poskytnou jasný plán pro nadcházející cyklus přezkumu, včetně podrobného programu mezi zasedáními.
Prioritami Rady jsou:
 - a) budování a udržování důvěry v dodržování úmluvy;
 - b) zavedení vědeckého a technologického přezkumu;
 - c) podpora úplného vnitrostátního provádění;
 - d) uplatňování konzultačních postupů podle článku V pro řešení veškerých problémů, které mohou vzniknout v souvislosti s cílem nebo při uplatňování BTWC;

- e) uplatňování článku VII o pomoci státům, které byly vystaveny nebezpečí v důsledku porušení úmluvy;
 - f) podpora provádění článku X o spolupráci a pomoci v souvislosti s výměnou vybavení, materiálů a informací pro mírové účely;
 - g) prosazování všeobecného dodržování úmluvy;
 - h) posílení útvaru na podporu provádění BTWC a jeho úlohy.
9. Rada vítá závazek členských států EU mobilizovat politickou vůli a prosazovat provádění povinností a cílů BTWC prostřednictvím různých iniciativ během stávajícího cyklu přezkumu. Rada podporuje rozvoj praktických iniciativ, jako jsou:
- a) mechanismus vědeckého poradenství;
 - b) soubor dobrovolných obecných zásad pro vědce (kodex chování);
 - c) platforma pro výměnu informací pro výkon dobrovolné transparentnosti podle článku IV týkající se požadavku přijmout veškerá vnitrostátní opatření nezbytná k zákazu vývoje, výroby, hromadění, nabývání nebo držení biologických zbraní na území státu, v jeho jurisdikci nebo pod jeho kontrolou, a k zabránění jejich vývoji, výrobě, hromadění, nabývání nebo držení;
 - d) provozní databáze a pokyny v rámci článku VII;
 - e) online platforma věnovaná biologické bezpečnosti a ochraně podle článku X;
 - f) prosazování norem řízení biologických rizik.

EU na hodnotící konferenci podpoří příslušná rozhodnutí týkající se těchto iniciativ.

10. Rada považuje ověřování za ústřední prvek úplného a účinného režimu odzbrojení a nešíření, a to i v rámci BTWC. Rada znovu opakuje, že je připravena otázku ověřování důkladněji prozkoumat, přičemž přihlédne k vědeckému a technologickému vývoji souvisejícímu s úmluvou, jakož i k vývoji hrozeb. V této souvislosti Rada hodnotící konferenci vybízí, aby přijala krátkodobá konkrétní opatření, která by okamžitě zesílila účinek BTWC, a zároveň aby jednala o možných dalších opatřeních, jež provádění BTWC posílí, mimo jiné pokud jde o zvýšení transparentnosti a zlepšení záruky, že bude úmluva dodržována. Rada vyzývá státy, které jsou stranami úmluvy, aby k těmto otázkám přistupovaly konstruktivně a s ambicemi.
11. Rada vítá skutečnost, že státy, které jsou stranami úmluvy, předložily v roce 2021 rekordní počet zpráv o opatřeních k budování důvěry. Rada důrazně vybízí všechny státy, které jsou stranami úmluvy, aby své výroční zprávy o opatřeních k budování důvěry předkládaly útvaru na podporu provádění úmluvy s využitím nástrojů pomoci financovaných EU, jako je průvodce pro opatření k budování důvěry či elektronický nástroj pro tato opatření. Rada dále připomíná, že dlouhodobě podporuje další opatření k budování důvěry, jako jsou vzájemná hodnocení, dobrovolné návštěvy a další iniciativy.
12. Rada uznává, že jediným mezinárodním nezávislým mechanismem pro vyšetřování údajného použití biologických zbraní je v současné době mechanismus generálního tajemníka OSN pro vyšetřování údajného použití chemických a biologických zbraní (dále „mechanismus OSN“). Rada připomíná, že tento mechanismus OSN a jeho uplatňování v souladu s programem generálního tajemníka OSN pro odzbrojení z roku 2018 nazvaným „Zajištění naší společné budoucnosti“ silně a dlouhodobě podporuje. Rada rovněž připomíná, že dne 2. června 2020 přijala rozhodnutí poskytnout finanční prostředky na podporu projektů zaměřených na uplatňování mechanismu OSN, konkrétně v souvislosti s údajným použitím biologických zbraní.
13. S ohledem na rychlý vývoj vědy o živé přírodě a technologií souvisejících s úmluvou Rada dále podporuje devátou hodnotící konferenci v tom, aby některé rozhodovací pravomoci delegovala na zasedání států, které jsou stranami úmluvy.

14. Rada uznává nedocenitelnost podpory, již útvar na podporu provádění BTWC poskytuje státům, které jsou stranami úmluvy, za účelem plnění jejich závazků vyplývajících z BTWC a pracovního programu mezi zasedáními. Rada důrazně podporuje posílení úlohy útvaru na podporu provádění úmluvy, mimo jiné vytvořením pozice úředníka pro vědu a techniku v rámci tohoto útvaru.
15. Rada zdůrazňuje, že pro fungování úmluvy, jakož i pro organizaci pravidelných zasedání a činnost útvaru na podporu provádění úmluvy, je nezbytné, aby státy, které jsou stranami úmluvy, poskytovaly příspěvky do rozpočtu BTWC včas a v plné výši. Další navyšování nedoplatků v případě některých států, které jsou stranami úmluvy, je nepřijatelné. Rada připomíná, že účelem Provozního kapitálového fondu, zřízeného v roce 2018, je poskytnout na začátku kalendářního roku krátkodobou finanční likviditu, a nikoli pokrýt neprovedené platby či nedoplatky. Rada znovu vyzývá všechny státy, které jsou stranami úmluvy, aby splnily své finanční závazky vyplývající z úmluvy a uhradily vyměřené příspěvky včas a v plné výši. Rada naléhavě vyzývá státy, které jsou stranami úmluvy, aby dlužné částky neprodleně vyrovnanly.
16. Rada zdůrazňuje, že genderová rovnost a posílení postavení žen a dívek jsou pro Unii důležitou horizontální prioritou, a poukazuje na to, že je důležité začleňovat genderové hledisko do jednání BTWC.
- Měly by být analyzovány možné genderově specifické účinky biologických a toxinových zbraní. Údaje roztríděné podle pohlaví, jakož i znalost genderového hlediska mohou přispět k odolnosti a připravenosti států, které jsou stranami úmluvy, a zvýšit účinnost pomoci v rámci úmluv o biologických a chemických zbraních.
17. Jako důrazný zastánce opatření č. 36 programu generálního tajemníka OSN pro odzbrojení, jehož tématem je „plné a rovné zapojení žen do rozhodovacích procesů“, Rada navíc plně podporuje a prosazuje rovné zapojení žen a mužů v oblasti odzbrojení, nešíření a kontroly zbraní a vyzývá ženy k účasti na hodnotící konferenci BTWC.

18. Rada podporuje vzdělávání v oblasti odzbrojení a nešíření, k němuž různými činnostmi přispívá evropská síť nezávislých analytických středisek – konsorcium EU pro nešíření. V souladu se strategií EU pro mládež Rada rovněž vybízí k začlenění mladých lidí do diskuse ohledně BTWC. Za tímto účelem Rada připomíná, že dne 21. ledna 2019 přijala rozhodnutí poskytnout finanční prostředky na podporu projektu, jehož cílem je vytvářet příležitosti v oblasti rozvoje kapacit pro mladé tvůrce politik a vědecké a akademické pracovníky z globálního Jihu, kteří působí v oblastech souvisejících s BTWC.
19. Rada zdůrazňuje, že je nanejvýš důležité zajistit, aby z deváté hodnotící konference BTWC vzešel pozitivní a podstatný výsledek, a to na základě přezkumu provádění této úmluvy a dřívějších závazků, jakož i určením oblastí, v nichž by se mělo v budoucnu usilovat o dosažení dalšího pokroku, a prostředků, s jejichž pomocí by se tak mělo stát. Rada poukazuje na význam dosažení konsensu v případě opatření a rozhodnutí, jejichž cílem je posílit a realizovat tuto úmluvu. Rada se rozhodla aktivně přispět k deváté hodnotící konferenci BTWC, mimo jiné tím, že hodnotící konferenci předložila návrhy konkrétních a na budoucnost zaměřených opatření. Za tímto účelem poskytly členské státy EU ke stávajícímu cyklu přezkumu pracovní dokumenty. Evropská Unie a její členské státy zaujmou k jednáním na hodnotící konferenci aktivní a konstruktivní přístup.
-